



Znów rokowania z Czombem!

# Plan Adouli w sprawie włączenia Katangi do Konga

**PARYŻ (PAP)** Premier centralnego rządu kongijskiego Cyrille Adouli ogłosił w poniedziałek plan włączenia Katangi do Konga, ujęty w 6 punktach:

- 1) Misja administracyjna z ramienia centralnego rządu kongijskiego ma udać się do stolicy Katangi Elisabethville dla tymczasowego przejęcia administracji katangijskiej. Personel katangijski i zagraniczni konsultanci zachowają swe stanowiska.
- 2) Ci zandami katangijscy, którzy do pewnej ustalonej późniejszej daty wchodzić do armii kongijskiej, zachowają swe dotychczasowe rangi.
- 3) Handel zagraniczny i stosunki finansowe z zagranicą Katangi podlegać będą centralnemu rządowi kongijskiemu.
- 4) Rząd kongijski zwrócił się do kongijskiej rady monetarnej, pracującej pod kierownictwem ekspertów z ONZ, by wyznaczyła dyrektora banku Katangi. Zadanie kroki nie zostaną podjęte przeciwko dotychczasowemu personelowi tego banku.
- 5) Katangijska waluta zostanie wycofana, a jej miejsce zajmie waluta kongijska. Wymiana waluty odbyć się bez straty dla tych, którzy posiadają franki katangijskie.

### NOWY JORK (PAP)

Korespondent agencji Reutersa w Nowym Jorku powołując się na źródła autorytatywne w siedzibie głównej ONZ, donosi, iż wojska ONZ umacniają obecnie swe pozycje w Jadotville są przygotowane do przejęcia kontroli nad trzema dalszymi miastami w południowej Katandze na drodze użycia siły, jeżeli próby zastanowienia w nich garnizonów ONZ na drodze pokojowej nie powiedzą się.

Według Reutersa, dowództwo ONZ ma nadzieję, iż władze katangijskie przyczynią się do umożliwienia wojskom ONZ dotarcia do Kolwezi, Dilolo i Sakania. Jednakże jeżeli podjęta zostanie próba skierowania ONZ na drogę pokojową nie powiedzą się.

### W skawlińskiej Hucie Aluminium

# Maszyna cyfrowa kierować będzie procesem produkcji

Ponad 20 proc. wzrost produkcji, obniżenie zużycia surowców i energii elektrycznej oraz podniesienie jakości wytwarzanego metalu — oto osiągnięcia załogi Huty Aluminium w Skawinie. Miarą ich jest m. in. obniżenie o ok. 25 kg ilości tlenku glinu — podstawowego surowca do produkcji aluminium, potrzebnego do wyprodukowania jednej tony metalu (zwykle było to ok. 1940 kg) oraz zmniejszenie zużycia energii elektrycznej na jednostkę produkcji o blisko 1400 kWh (do ok. 17300 kWh).

Jak poinformował dyrektor techniczny huty, mgr inż. Mieczysław Woźniak, najbliższe lata powinny przynieść dalsze polepszenie wskaźników techniczno-ekonomicznych produkcji. Do najważniejszych zamierzeń należy zwłaszcza modernizacja urządzeń elektrolitycznych, której efektem będzie m. in. dalsze obniżenie zużycia energii elektrycznej o ok. 800 kWh na tonę metalu. Postawił to Polskę na jednym z pierwszych miejsc w światowym hutnictwie metali nieżelaznych w dziedzinie oszczędności zużycia prądu.

Dzięki przeprowadzeniu istotnych zmian w dotychczasowym systemie zasilania huty w energię elektryczną, powstanie w najbliższym czasie

# Gazeta Krakowska

Proletariusze wszystkich krajów, łączcie się!  
Kraków, wtorek 8 stycznia 1963 r.  
Rok XV  
Cena 50 gr  
Wyd. A  
Nr 6 (4544)

## Automatyka 1963 — nowa gwiazda polskiej techniki

(WIT — AR). W krajowych fabrykach rodzi się nowa gwiazda polskiej techniki — automatyka. Wkrótce zakłady w Krakowie, Ostrowiu Wielkopolskim i Falenicy rozpoczną budowę zasadniczych elementów dwóch systemów automatyki: elektronicznego i pneumatycznego. Produkcja tych urządzeń — upraszczających radykalnie obsługę różnorodnych agregatów energetycznych, hutniczych, chemicznych i podnoszących wydajność pracy — osiągnie już w tym roku wartość, bliską połowie miliarda złotych. W porównaniu z rokiem ubiegłym oznacza to wzrost niemal o 100 procent.

I tak konstruktorzy wytwórni w Ostrowiu i Falenicy zaprojektują urządzenia automatyki obsługujące bloki 120 MW w elektrowni „Adamów”, pieca hutniczego, wanny szklarskiej, cementowniczego pieca obrotowego. Urządzenia te zostaną zainstalowane w wytwórniach w ciągu roku. Ponadto sporządzone zostaną projekty automatyki dla plockiej „Petrochemii”. W kilku zakładach chemicznych przeprowadzi się próby eksploatacyjne elementów analogowej automatyki elektrycznej.

Nasi projektanci i naukowcy zajmować się będą nadal opracowywaniem „międzynarodowego” systemu automatyki (URS), wspólnego dla krajów RWPG. W ramach tych prac planowane jest wykonanie prototypów zasadniczych elementów automatyki elektrycznej (wytwórni w Falenicy i Ostrowiu przy współpracy z Instytutem Elektrotechniki) oraz opracowanie projektu technicznego i wykonanie modeli urządzeń.

## Rząd ChRL ustosunkował się pozytywnie do propozycji konferencji w Kolombo

W poniedziałek opublikowano w Pekinie oficjalny komunikat na temat rozmów między premierem ChRL Czu En-lajem i premierem Cejlońskiej Republiki Bandaranaike, która występowała jako przedstawicielka uczestników konferencji w Kolombo.

Komunikat podaje, że „rząd chiński udzielił pozytywnej odpowiedzi na propozycje uczestników konferencji w Kolombo”. Stanowisko Chin podane zostanie do wiadomości dopiero po omówieniu przez p. Bandaranaike propozycji konferencji w Kolombo z premierem Indii, Nehru.

## Z POP PZPR u leśników

### Dobre wyniki

(Inf. wł.) Lesistość woj. krakowskiego wynosi ok. 26 proc., ogólna powierzchnia lasów zajmuje ponad 400 tys. ha. Poważną częścią tych zasobów gospodaruje 47 nadleśnictw, podległych Okręgowemu Zarządowi Lasów Państwowych w Krakowie. Za miniony rok Zarząd ten może poszczycić się dobrymi wynikami gospodarczymi: wykonując na ogół w pełni zadania finansowo-rzeczowe, uzyskano 22 mln zł czystego zysku i 152 mln zł akumulacji.

Z okazji pomyślnego zakończenia roku gospodarczego POP PZPR przy OZLP odbyła wczoraj otwarte zebranie partyjne. Celem tego zebrania, w którym uczestniczył

## Przygotowania do lotu w kierunku Srebrnego Globu

### Księżyc „kosmodromem” dla wypraw na Wenus i Marsa

(WIT — AR). Ostatnie wypowiedzi wybitnego specjalisty radzieckiego w dziedzinie techniki rakietowej A. Białogonrawowa oraz kosmonauty radzieckiego P. Popowicza wskazują wyraźnie, iż sztab radzieckich naukowców i inżynierów, a także kolektyw kosmonautów intensywnie przygotowują się do załogowego lotu w kierunku Srebrnego Globu. Potwierdzają to także wypowiedzi pozostałych radzieckich kosmonautów, podane ostatnio przez prasę radziecką.

Wynika z nich m. in., iż do chwili obecnej trwają jeszcze opracowania i studiowania wyników grupowego lotu kosmicznego A. Nikolajewa i P. Popowicza. Świadczy to o bogactwie uzyskanych danych, których znaczenie — co dozwierdzają zresztą radzieccy naukowcy — jest pierwszorzędne dla przyszłych długotrwałych wypraw w kierunku Księżyca.

Problemy lotów księżycowych są już dziś przedmiotem codziennego szkolenia radzieckich kosmonautów. W przyszłości — przewiduje A. Nikolajew — Księżyc stanie się doskonale wyposażonym kosmodromem, z którego będą startowały statki międzyplanetarne w kierunku Wenus, Marsa i innych planet układu słonecznego.

Już dziś zapewne w grupie radzieckich kosmonautów znajdują się kandydaci wyznaczeni do lotów w kierunku Księżyca. Nie wykluczono

ne, że lot taki odbędzie również któryś z dotychczasowych uczestników wypraw kosmicznych. Wszyscy bowiem oni w swych wypowiedziach wyrażają chęć odbycia takiej podróży.

Należy przypuszczać, że rok 1963 minie w astronomii radzieckiej pod znakiem intensywnych przygotowań do załogowej wyprawy w kierunku Księżyca.

## 9 osób zabitych, a 46 rannych

# Tragiczna katastrofa na przejeździe kolejowym

**BYDGOSZCZ (PAP)** 9 osób zostało zabitych, a 46 rannych w wyniku katastrofy na przejeździe kolejowym pod Bydgoszczą w poniedziałek rano.

Autobus PKS wypełniony robotnikami i młodzieżą szkolną wpadł na przejeździe przy ul. Szubińskiej pod przejeżdżające dwa parowozy. Przejazd należał do strasznych, ale bariery nie były opuszczone.

Lekarze bydgoscy czynią co w ich mocy, aby ratować żywcie 11 osobom ciężko rannym. Dokonano szeregu operacji i innych zabiegów. Do szpitali, w których znajdują się ranni, głośniejszą licznymi honorowi dawcy krwi. M. in. gościnność oddania krwi zgłosił żołnierz.

Przyniesiony wypadku bada komisja, powołana spośród przedstawicieli DOKP w Gdańsku, PKS w Bydgoszczy, Prokuratury Wojewódzkiej, Komendy Wojewódzkiej MO. Na miejsce wypadku przybyli przedstawiciele wojewódzkich władz partyjnych i administracyjnych.

PZU wypłacił już zaliczki na poczet odszkodowania rodzinom ofiar.

A oto lista zidentyfikowanych śmiertelnych ofiar wypadku: Zygmunt Koziół — Wyrzysk, Rynek 12, Mieczysław Cyganek — Bydgoszcz, Józef Berajt — Kowalewo, pow. Szubin, Kazimierz Czarczyk — Szubin, ul. Glinianka 3, Józef Reszka — Żnin, Kościuszki 18, Bronisław Mańkowski — Kruszyn grómeada Białe Błota, Remigiusz Fryt — Szubin, ul. Matejki 14, i Anna Bucek Bydgoszcz, Wiatrakowa 1 m. 7. Jedna osoba zabita jest jeszcze zidentyfikowana.

Do godziny wieczornych 7 bm., po dokonaniu niezbędnych zabiegów ambulatoryjnych, zwolniono ze szpitali kilkanaście ofiar tragicznego wypadku. W dalszym ciągu w szpitalach przebywają 24 osoby ciężko kontuzjowane. Stan zdrowia dwóch spośród nich jest poważny. Wszystkie ofiary wypadku są otoczone troskliwą opieką lekarską.

„KAROLINKA”  
24, 19, 43, 18, 44  
Dodatkowa: 41.  
Końcówka banderoli: 5517.

Na zdjęciu u góry: etiopskie oddziały wchodzące w skład wojsk NZ w Katandze w natarciu.

Na zdjęciu u dołu: Czombe podczas niedawnej konferencji prasowej w Salisbury.

Fot. — CAF



## Narada w KKM PZPR

# Zadania partyjnych związków

(Inf. wł.) U progu Nowego Roku Krakowski Komitet Miejski zorganizował naradę aktywności partyjnego działającego w Związkach Zawodowych i ogniwach samorządu robotniczego. Temat: zadania

wnictwie i pełną efektywność inwestycji.

„Ale to „linie wiodące” muszą realizować się w warunkach prawidłowych warunków społecznych, integracji środowisk przedsiębiorstw przemysłowych i instytucji. W tej właśnie dziedzinie członkowie partii powinni odgrywać rolę inspiratorów ożywienia życia społecznego. Pobudzanie bezpartyjnych do współdziałania, rozwój demokracji wewnątrzzakładowej i wewnątrzrodzajowej, zwiększenie roli robotników w ogniwach samorządu — oto istotne momenty, które powinny stanowić zasadnicze barwy życia związkowego.

Walka z formalizmem: narady produkcyjne nie są często, ale lepiej przygotowane, frajające w najistotniejsze problemy nurtujące dane środowisko zakładu; walka z biurokracją; udział przedstawicieli szerokiego mas pracowniczych (nie tylko WKZZ), w pracach komisji cennikowych, kontrola handlu, zaopatrzenia, kształtowanie zgodnych z ideami socjalizmu stosunków międzyzwiązkowych; sytuacja kobiet i młodzieży.

Powyższe problemy poruszał sekretarz KKM, tow. A. Kurz i St. Gugała, przewodniczący WKZZ tow. W. Kozub oraz uczestniczący dyskusji. Narada nakreśliła zasadnicze linie działania towarzyszy działających w niezwykłej ważnej dziedzinie życia społecznego.

## Z POP PZPR u leśników

(Inf. wł.) Lesistość woj. krakowskiego wynosi ok. 26 proc., ogólna powierzchnia lasów zajmuje ponad 400 tys. ha. Poważną częścią tych zasobów gospodaruje 47 nadleśnictw, podległych Okręgowemu Zarządowi Lasów Państwowych w Krakowie. Za miniony rok Zarząd ten może poszczycić się dobrymi wynikami gospodarczymi: wykonując na ogół w pełni zadania finansowo-rzeczowe, uzyskano 22 mln zł czystego zysku i 152 mln zł akumulacji.

Z okazji pomyślnego zakończenia roku gospodarczego POP PZPR przy OZLP odbyła wczoraj otwarte zebranie partyjne. Celem tego zebrania, w którym uczestniczył





WROCZNICE POWSTANIA STYCZNIOWEGO

Już w roku poprzedzającym wybuch Powstania Styczniowego, dali się słyszeć pierwsze, ale znamienne odgłosy zbliżającej się burzy.

Nie zastraszono patriotycznie myślącego ludu Warszawy. Powstają liczne kółka i kółka spiskowe wśród inteligencji, rzemieślników i chłopów.

WULKAN WIECZNIE BUCHAJĄCY

Dusza wszystkich organizacji spiskowych okazał się wkrótce Dąbrowski, znany szerokim kołom pod imieniem „Lokietka” ze względu na swój niski wzrost.

BURZLIWA UWERTURA

Centralny Narodowy. Nikt nie znał siedziby Komitetu ani jego składu, spiskowcy porozumiewali się z nim wyłącznie drogą organizacyjną — przez dziesiątki listów, setników, tysiącników i wydziałowych, podległych już bezpośrednio Naczelnikowi Miasta, którym został Jarosław Dąbrowski.

„Od dziś dnia wstępuję na służbę Ojczyźnie, wszystko co mam jej poświęcając. Będę posłusznym Władzy Narodowej w osobie wskazanego mi naczelnika i na pierwsze wezwanie stawię się nie zwlekając ani chwili.

BIALI I „CZERWIENICY”

W tej chwili zagrożona jest werność dla sztandaru, przy którym stojąc wytrwale naród polski od stu lat niósł niezliczone ofiary — mówią spiskowcy.

W odbywającym się wiosną 1862 r. posiedzeniu Centralnego Komitetu Narodowego biorą udział najwybitniejsi „czerwieńcy”: Ignacy Chmieleński, Stefan Bobrowski, Bronisław Szwarcze i Jarosław Dąbrowski.

— Połączcie spisek wojskowy z ruchem powstańczym w kraju, zaskoczcie wroga



NA TROPACH

W przeddzień zamachu na margrabiego nastąpiło aresztowanie Jarosława Dąbrowskiego. Naczelnikiem Miasta został Zygmunt Padlewski, jeden z późniejszych wodzów Powstania Styczniowego.

„Centralny Komitet Narodowy staje przeciw rządowi obcego jako rzeczywisty Rząd Narodowy, i jakkolwiek nie ma wojsk ani policyjnego uzbrojenia, które najzdolniej dają pozor rządu, posiada za to podstawę, na której rządy rzeczywiste spoczywają, to jest poparcie i uznanie Narodu” — głosiła odezwa wydana we wrześniu 1862 r.

Rozpoczynają się aresztowania spiskowców, na których trop wpadła żandarmeria. W Warszawie odbywa się publiczny proces 65 członków organizacji powstańczej.

W grudniu Szwarcze został osaczony, drukarnia na ulicy Widok wykryta. Rozpoczyna się dramatyczna ucieczka ściganego, który ostrzeliwuje się z rewolweru: przez Aleje Jerozolimskie, Bracką, Plac Trzech Krzyży, Książęcą. Schwytyany, dostaje się do Cytadeli Warszawskiej.

U progu powstania staje styczeń 1863 roku.

Adrian CZERMIŃSKI

DYMIĄCY PISTOLET I ZATRUTY SZYLET

— Nie idźcie jutro „na wody” do Ogrodu Saskiego! — przestrzegali szepłem wtajemniczeni. Ma się rozumieć, że nie generała Luedersa, nowo mianowanego carskiego namiestnika Warszawy.

Pachną pierwsze rozkwitłe lipy. Wolnym krokiem przemierza ogród namiestnik, który codziennie uczęszczał do dla picia wód mineralnych. Niedawno wykrył on spisek oficerów rosyjskich w Modlinie i w Warszawie.

Rozlega się strzał. Namiestnik brocząc krwią, pada na leżą ogrodową. Sztabkapitan Potiebnia chowa dymlący jeszcze pistolet i opuszcza ochrą. Wkrótce znika z Warszawy.

Margrabia Wielopolski, mianowany przez Petersburg Naczelnikiem Rządu Cywilnego Królestwa Polskiego, postanawia zetrzeć powstające podziemie, przeskadzając mu w realizacji planów ugodowych.

WYŻSZA SZKOŁA ROLNICZA W OLSZTYNIE

Przygotowaniem fachowych kadr z zakresu technologii żywności i przechowywalności zajmują się kadra tej specjalności w Wyższej Szkole Rolniczej w Olsztynie.

CAF — fot. Moroz



NAJWIĘKSZY PLAC BUDOWY

(Inf. wł.) Mimo bardzo trudnych warunków i napiętych zadań, dobrymi wynikami po-

— A jak przedstawia się wasz program 1963 r. — Zadania bardzo wzrastają, nakłady w generalnym wykonawstwie sięgają kwoty półtora miliarda zł.

— Jesteście jednym z nielicznych przedsiębiorstw budowlanych, które stary rok kończy dobrymi rezultatami.

— Przed wszystkim jest to zasługa naszych załóg i brygad budowlano-montażowych, które przy wielu zagrożonych obiektach pracowały z niezwykłym poświęceniem.

— Wasze trudności i życzenia związane z 1963 rokiem? — Jeszcze przygotowanie inwestycji pozostawia wiele do życzenia, mamy jednak nadzieję, że będzie lepiej niż w ub. r.

Rozmawiał: L. Marc.



Kregł blachy walcowanej na zimno opuszczają walcarki Huty im. Lenina.

W sklepie wzorcowym „Domu Obuwia” w Radomiu.



P W N w 1963 roku

Jak już informowaliśmy, Państwowe Wydawnictwo Naukowe rozpoczęło nowy rok wydawniczy i temu Wielkiej Encyklopedii Powszechnej.

Początek 1963 roku spełnia jeszcze inne znane już zapowiedzi PWN.

ale w przyczyn nie obwiniających instytucji. Na fakt opóźnienia wypłynął bowiem wyjątkowo trudny i skomplikowany proces druku map.

JAK PRZEDSTAWIAJĄ SIĘ NOWE PLANY PWN?

Niewątpliwie jedną z najważniejszych pozycji będzie wydanie 6-tomowej całości pt. „Dzieje zwierząt” uczonego niemieckiego, Brehma.

W lutym Krakowski Oddział PWN czeka dość osobliwy jubileusz.

I wreszcie zupełnie nowa zapowiedź, ogromnie oryginalna w pomysłach i zarazem trafnie rozwiązująca palący problem z dziedziną popularnej nauki.

Pierwsze tomiki serii ukażą się w okazji tegorocznych Dni Oświaty Książki i Prasy.



Kujawskie Zakłady Spożywcze produkują szeroki asortyment wyrobów poczynawszy od kawy zbożowej, a skończywszy na zupach w proszku, konserwach i przyprawach do ciast.

KRONIKA PARTYJNA

W NOWYM TARGU W DZIELNICY KLEPARZ... „szekuciwa KP omawiała ostatnio przebieg czynów społecznych, które w ubiegłym roku odbyły się szeroko.

Złość mnie zaczyna porywać. — Wiesz, czego ja chcę? — mówię. — Chcę się ożenić z jedną tutejszą dziewczyną.

Advertisement for 'W AKSJONOW' featuring a stylized figure and the text 'GWIAZDZISTY BILET' and 'POWIEŚĆ WSPÓŁCZESNA'.

— Zgadzam się na siostrę. — Ponadto masz szansę zostania stryjkiem. — Zgadzam się i na to. Sciskam mego starszego brata.





